DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वारा चीवणा पत्र:

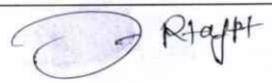
- I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance
 was requested by me.
- I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) में घोषणा करता हूँ कि इस प्रारूप में दिये गये सभी विवरण मेरी जानकारी के अनुसार सत्य एवं सभी है। यदि कोई विवरण एवं कमन असम्य चया जाता है तो मेरी सहायता निस्ता की जा सकती है।
- मेर द्वारा जो सहायक राशि "कोशिक्ट फाउन्डेशन", से ली जा रही है, उसका उपक्षेत्र उसी उदेश्य की पूर्वि के लिये किया कार्येगा, जो इस प्रारूप में भरा गया है।
- मैं पुष्टि करता है कि जिस सहस्थत हेतू यह प्रार्थना की गई है, उस स्ति का आशिक या सकत हिस्स किसी अन्य स्रोत/नियोजक/बीमा कम्पनी से न तो लिया है और न ही मिक्स में लूँगा।

AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक द्वारा करार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रयत्न पर अपने हरताक्षर या अंगडे की खाप लगाकर, में (आवेदक) अपने सहयति की पुष्टि करता हूँ एवं "कांशिका फाउंडेशन और उसके न्यासीयों " को अधिकृत करता हूँ कि मेरा नाम, पता, फोड़े और जो तिवरण इस प्रपत्र में भोषित है, उसे "कोशिका" एक्स् न्यासी, दान, याचन/या दूसरे उद्देश्य में जुड़ी गतिविधियों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रसार माध्यम से प्रसारित करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्रपत्न का विवरण मेरे इलाव के पहले या बाद में करने के लिए "कोशिका फाउंडेसन" व न्यासी अधिकृत है।
- 2) में (आबंदक) इस बात से सहमत हैं कि मेरा नाम, पता, फोटो और विवरण जो कि सहायता के उर्दश्यों से प्रार्थित है मुझे स्वतः सहायता का हकदार नहीं बनाता। इस सम्बंध में "कोशिका" एवम् उसके न्यासियों का निर्णय ऑतम और बाध्यकारी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

आकेरक के हस्ताक्षर या अंगूठे का निशान



AGREEMENT by HOSPITAL (हम्पताल हारा करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिकृत, हस्ताक्षणी की ओर से मामस्पेशेमी को "कोशिका फाउन्होंशन" से वितिय सहायता हेतु विकासित की खाती है, जिसे हम (हस्यतात) निम्न प्रकार से मान्य व स्थीकार करते हैं।

1) यह कि न तो वर्तमान और न ही भाविष्य में वितिय सहायता किसी गैर सरकारी संस्थान या किसी अन्य स्थोत से उक्त रोगो/मामले में लेंगे या ले रहे है, जैसे कि हमने "कोशिका फाउन्होंशन" हो सिकारिक/वितित उक्त के सम्बर्ध में "कोशिका फाउन्होंशन" द्वारा मदद हेतु कि है। यदि "कोशिका फाउन्होंशन" द्वारा सहयता विनित्त औशिक/सकल हेतु मन्दुर नहीं किया जाता है तो अस्पताल किसी अन्य पेर सरकारी संस्था या किसी अन्य साधन से सही लेगा/सामले हेतु किसी गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य साधन से नही लेगा/लेगी।

2. "क्रांशिका फाउन्डेशन" से ली गई सहायता केवल वितिय प्रकृति की है। रोगी पर हस्पतल द्वारा दी गई सलाह या किसे गये उपचार/प्रक्रिया का चुनाव रोगी एवं हस्पताल के बीच का विषय है और "क्रांशिका फाउन्डेशन" द्वारा किसी प्रकार का बोई दबाव नहीं हैं। इसलिये हस्पताल में रोगी के इलाज सुरक्षा और आने जाने की सारी किस्मेदारी रोगी एवं हस्पताल की होगी और "क्रांशिका" की कोई सुमिका या किस्मेदारी इस सामले में नहीं होगी।

RECOMMENDED FOR ACCEPTENCE स्वीकृती के लिए संस्तृति Deepak Pripathi Administrator (Pems Pripathian Rest of Experised Signatory Hospital States of Experised Signatory Hospit